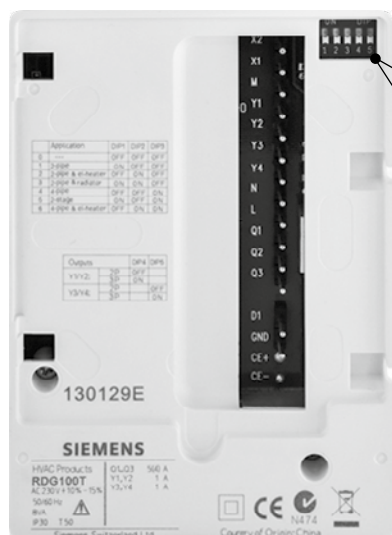
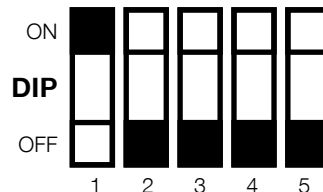
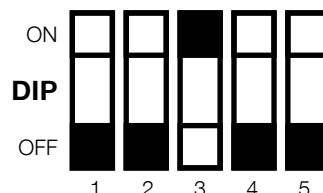




**FVO, FVE, FVP, F2V,
LV, OLOC, WI, WVO**



F4V



CZ

Návod na nastavení

termostatu SIEMENS RDG 160T

SK

Návod na nastavenie

termostatu SIEMENS RDG 160T

EN

Setting instruction

for SIEMENS RDG 160T thermostat

DE

Anleitung zur Einstellung

des Thermostats SIEMENS RDG 160T

FR

Instruction de réglage

du thermostat SIEMENS RDG 160T

RU

Инструкция по настройке

термостата SIEMENS RDG 160T

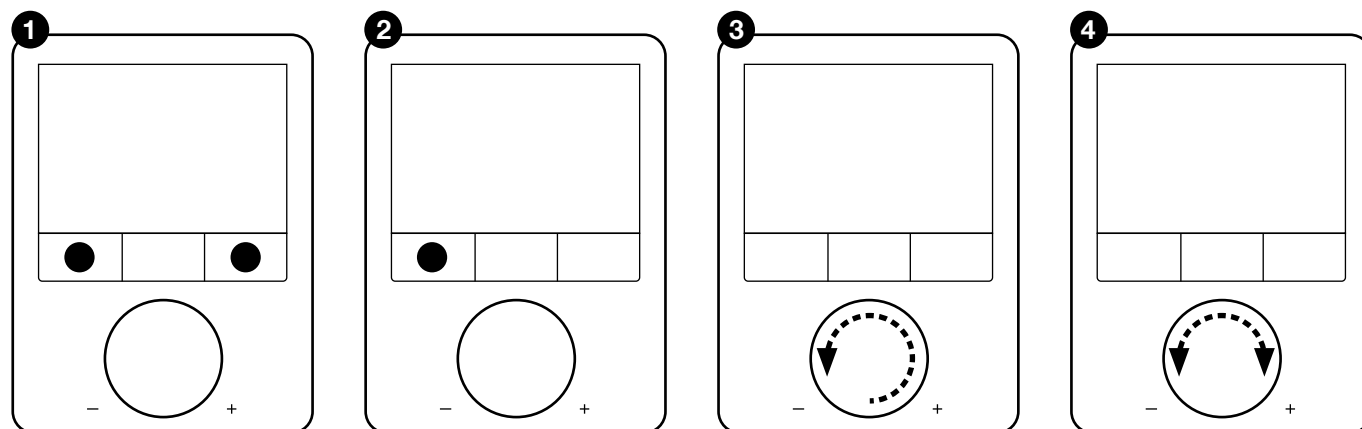
Nastavení – kontrola parametrů v expertním módu

Setting and testing of parameters in „Expert level“ mode

Einstellung – Parameterkontrolle im Expertenmodus

Réglage – vérification des paramètres en mode expert

Настройка – проверка параметров в экспертном режиме



Stiskněte současně levé a pravé tlačítko po dobu minimálně 4 sekund.

Uvolněte a znovu stiskněte jen levé.

Otočte ovladačem o jednu otáčku proti směru hodinových ručiček.

Proveďte volbu parametru.

Press the left and right button simultaneously for at least 4 seconds.

Release and press only the left button again for 2 seconds, until the temperature indication disappears.

Turn the rotary knob anticlockwise one rotation.

Choose the parameter.

Beide Tasten gleichzeitig für mindestens 4 Sekunden drücken.

Tasten loslassen und nochmals nur die linke Taste für 2 Sekunden drücken, solange der Raumtemperaturanzeige verschwindet

Drehen Sie den Drehknopf im Gegenuhrzeigersinn.

Führen Sie Ihre Parameterwahl durch.

Appuyez simultanément sur les boutons gauche et droit pendant au moins 4 secondes.

Relâchez et appuyez seulement sur le bouton gauche pendant 2 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur de température disparaisse.

Tournez le bouton d'un tour dans le sens antihoraire.

Faites la sélection de paramètre.

Нажмите левую и правую кнопку одновременно как минимум на 4 секунды.

Отпустите и снова нажмите только левую кнопку в течение 2 секунд пока указатель температуры не исчезнет.

Поверните ручку управления на один оборот против часовой стрелки.

Сделайте выбор параметра.

Kompletní přehled parametrů a názvů na:

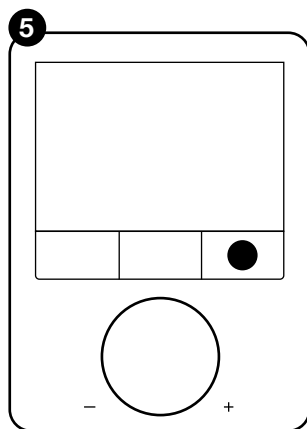
For the complete list of parameters, see:

Ausgewählte Parameter, die für die Grundbedienung eingestellt werden müssen:

Paramètres sélectionnés à définir pour le fonctionnement de base:

Полный обзор параметров и названий на:





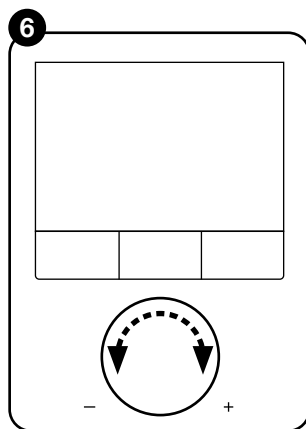
Vybraný parametr zvolíme tlačítkem ✓ (OK).

Press ✓ (OK) to choose the requested parameter.

Gewünschter Parameter wählen wir mittels der Taste ✓ (OK).

Sélectionnez le paramètre souhaité avec le bouton ✓ (OK).

Избранный параметр выберите с помощью кнопки ✓ (OK).



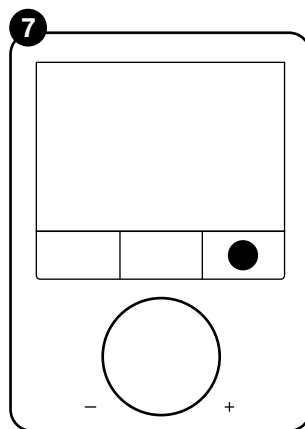
Změnu parametru provedete otočným ovladačem.

Set the parameter by the rotary knob.

Die Parameteränderung realisieren Sie mittels des Drehknopfes.

Pour changer le paramètre, utilisez la molette de commande (bouton rotatif).

Чтобы изменить параметр используйте поворотную ручку.



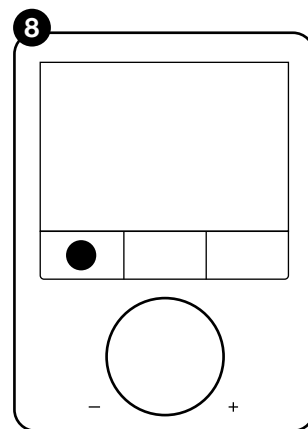
Stiskněte tlačítko ✓ (OK) pro potvrzení volby.

Press ✓ (OK) to confirm the set value.

Drücken Sie Taste ✓ (OK) für Ihre Wahlbestätigung.

Appuyez sur le bouton ✓ (OK) pour confirmer votre choix.

Нажмите кнопку ✓ (OK), чтобы подтвердить выбор.



Pro odchod z expertního módu stiskněte [Esc].

To exit the „Expert level“ mode, press [Esc].

Zum Verlassen des Expertenmodus drücken Sie [Esc].

Pour quitter le mode expert, appuyez sur [Esc].

Для выхода из экспертного режима нажмите [Esc].

Vybrané parametry, které je vhodné nastavit:

Parameters, necessary to be set for basic operation of the convector:

Ausgewählte Parameter, die für die Grundbedienung eingestellt werden müssen:

Paramètres sélectionnés à définir pour le fonctionnement de base:

Выбранные параметры для основной работы:

Parametr Parameters Parameter Paramètres Параметр	P01	P02	P03	P30	P31	P38	P40	P42	P46	P47	P53	P55	P56	P57	P59	P72
Nastavení Setting Einstellung Réglage Настройка	0 (FVO, FVE, FVP, F2V, LV, OLOC, WI, WVO)	2 (F4V)	2	2	0,5	0,5	0	0	0	1	1	3	96 %	40 %	10 %	1 min. 2

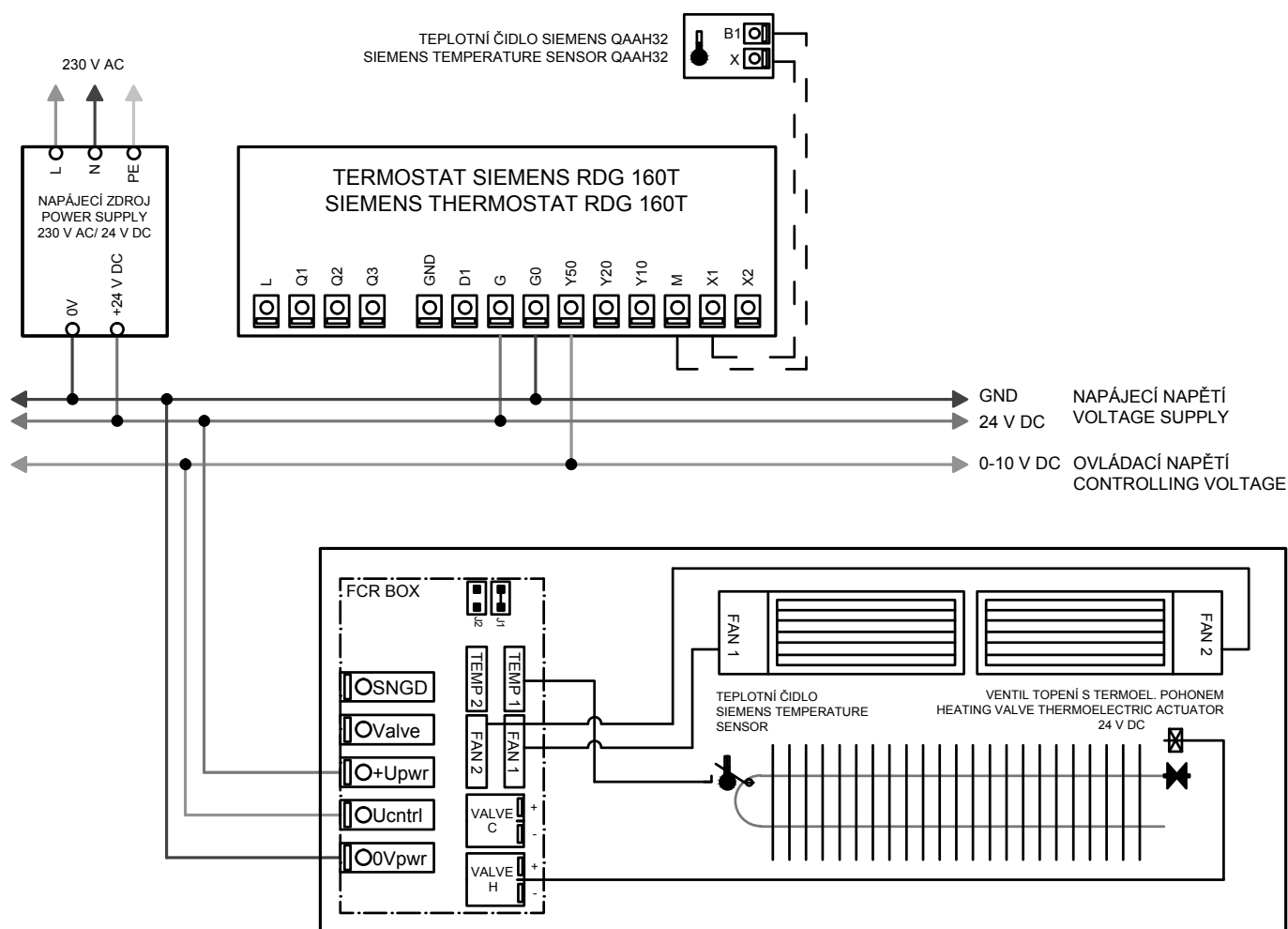
Schéma zapojení regulace 24 V DC s termostatem SIEMENS RDG 160T konvektorů s nucenou konvekcí

Connection diagram for 24 V DC regulation of OC convectors

24-V-Gleichspannungsschaltplan mit Thermostat RDG-160T für die Konvektoren OC mit optimierter Konvektion

Le schéma de raccordement de la régulation 24 V DC avec le thermostat RDG-160T des caniveaux OC

Схема подключения 24 В регулировки для конвекторов Licon OC



LICON HEAT, s.r.o.

Svárovská 699, Průmyslová zóna Sever

463 03 Stráž nad Nisou

Czech Republic

E-mail: info@licon.cz

www.liconheat.news

www.licon.cz



KORADO, a.s.

Bří Hubálků 869,

560 02 Česká Třebová

Czech Republic

E-mail: info@korado.cz

www.korado.cz